

جادوی زمک

مهدی غروی
دکتر در تاریخ

کتابی مصور را که بخدمتش آورده بودند بشویند و از میان بینند. اما از دوران ساسانی نقش‌ها و کنده‌کاریهای بسیار بجای مانده است و از همه‌اینها مهمتر درسالهای اخیر در تورفان آسیای مرکزی آثاری از کتاب بزرگ‌مانی نقاش پیامبر ایرانی کشف شد، تصاویر معدودی که درین کتاب هست و نقوشی که درینها و سکه‌ها و ظروف بدسترسیده کلید واقعی بررسی هنر نقاشی در عصر میانه ایران شمرده می‌شود. امید فراوان داریم که با گذشت زمان از دوران پیش از مغول آثاری بدست آوریم، آثاری که حلقه ارتباط میان مینیاتور ایران و نقاشی سنتی ایران ساسانی را کاملاً بهم مربوط سازد، هم‌آکون آثار معدودی از دوران سلجوکی در دستداریم و در سال گذشته نیز در هند شاهنامه‌ای کشف شد که نقاشیهای آن با احتمال قوی از دوران پیش از مغول و بسبک سلجوکی است.^۱

* این عبارت ترجمه‌ای است از نخستین فصل کتاب نقاشی هند در عصر مغولان از پرسی بر اون:

Indian Paintings Under the Moghals. Percy Brown, Oxford, 1924.

کارهای هنری‌شان منحصر بود بهمان نقاشیهای سقف و دیواره قصرها و معابد و نقاشی روی پارچه و چوب بدیهی است درینجا فقط از نقاشی بحث می‌کنیم. با بر سر سلسله پادشاهان تیموری هند نیز بهنر علاقه فراوان داشت اما پایه گزار مکتب نقاشی نامدار سبک هند و ایرانی یامغولی همایون است و همایون از سفر با ایران و مشاهده دربار هندوست و فعال شاه طهماسب این انگیزه شدید را با خود بار مغافن آورد.

- ۲ -

پیش از ورود به بحث اصلی که تکوین و گسترش مینیاتور کشی، نقاشی و کتاب و مرتع سازی هند در عصر با بریان است اشاره‌ای به تاریخ تکامل نقاشی و کتاب‌سازی در ایران ضرورت دارد، از دوران ساسانی برای ما کتاب مصوری برجای نامنده است اما می‌دانیم که خدمای نامک یا تاریخ پادشاهان ایران مصور بوده است و تا چند قرن پس از هجرت نیز کم و بیش برخی ازین کتابهای مصور وجود داشته‌اند و داستان افسین سردار بزرگ اش و سندرا نیز همه شنیده‌ایم که بجرائم داشتن کتابی مصور محکوم بمرگ شد و عبد‌الله بن طاهر سردار و حکمران خراسان نیز فرمان داد

... فاتحان هند در عصر اسلام عربها ترکها مغولان افغانان پاتانها و تاتارها بودند که با برخی از خصوصیات قومی خوش‌واردهند شدند اما تمدن و فرهنگی که اسلام بهند آورد ایرانی بود چیزی مشابه با تمدن و فرهنگ صفوی در سالهای تشکیل *

مقلمه‌ای بر روابط هنری ایران و هند در عصر پادشاهان صفوی ایران و امپراتوران با بری هندوستان

مطالعه روابط هنری ایران و هند در عصر درخشش دو سلسله معروف مشرق زمین صفویه در ایران و با بریه در هند کلید بررسی روابط فرهنگی و سیاسی این دو سلسله بزرگ مشرقی است اگر گفته شود که پادشاهان این دو سلسله ذوق هنری و علاقمندی به نقاشی و کتاب‌سازی را از نوادگان تیمور بارث برد بودند سختی نامناسب نیست اما فراموش نکنیم که علاقمندی به هنر و بخصوص ساختن کتابهای مصور در ایران پیش از عصر حکومت سلسله هندوست و هنرمند پرور تیمور نیز ساقه داشت و در هندهم نقاشی ریشه‌ای عمیق و دامنه‌دار داشته اما چون هندیان تا قرن پانزدهم کاغذ را نمی‌شناختند

در کتاب راحة الصدور راوندی در شرح سلطنت طغل بن ارسلان می‌خوانیم که مجموعه‌ای برای شاه نوشته می‌شد و جمال الدین نقاش آنرا مصور می‌ساخت.^۲

- ۳ -

نخستین عصر درخشش هنری در جهان اسلام متعلق به سرزمینی است که روزگاری بزرگترین مرکز فرهنگی و تمدن ایران ساسانی شمرده می‌شد، این سرزمین جنوب بین النهرين بود که در طی قرن هفتم هجری (سالهای ۱۳۵۰ تا ۱۳۶۰ م) رونق داشت، می‌گوئیم نخستین مکتب نقاشی و کتابسازی اسلامی زیرا در ایران بدون شک از دوران ساسانی بعد سیر تحولات سیاسی تتواسته بود که ذوق هنری ایرانیان را بکشد و درست ششصد سال پس از هجرت پیامبر عصری که مصادف است با انهدام و انقراض قطعی خلافت عباسی مسلمانان غیر ایرانی نیز به نقاشی و اهمیت آن در کتابسازی توجه یافتد^۳، چون عصر درخشش این هنر در ایران و جهان اسلام مصادف است با آمدن مغولان این فکر بیان آمده است که شاید ورود مغولان که با چینیان همسایه بودند سبب این رواج و اعتلا گردیده است، اما می‌دانیم که آثار هنری دیاله‌مرا ترکتازی سلطان محمود از میان برد، چرا قبول نکنیم که بورشهای مغولان نیز سبب شد که آثار دوران سلجوقی از میان برود، کاسه بشقابهara خاک در دل خود نگهداشت اما اثرهای خام که کتابها حامل و حافظ آن بود، بدست آتش بیداد سپرده شد و از میان رفت.

از طرف دیگر در آسیای مرکزی نیز که خود فرهنگی قدیم داشت، در قرن نهم میلادی مکتب جدیدی از هنر نقاشی در حال تکوین بود این ناحیه در هزاره اول میلادی از مرکز برقرار درجهان شمرده می‌شد و محل عبور و تلاقی کاروانهای بزرگ بود که از شرق به غرب و از غرب

کتاب علوم انسانی و معارف اسلامی ستال حمام علوم انسانی

همایون دومین پادشاه بابری هند با یکسال توقف در ایران و بازدید مرآکز هنری ایران در دوره شاه طهماسب اول، علاوه بر بردن مقداری از کتابهای خطی و نقاشیهای عصر اعتلا یعنی مکتب هرات، نقاشان پایه‌گذار نقاشی مکتب بابری هند را نیز بهند کشاند، وی هم‌رش و خواهرش گلبین نخستین کتاب تاریخ بابریان هند را با نظری جالب و ساده بنام همایون نامه تدوین کرد.



مقبره همایون در دهلی که توسط حمیده بانو همسر و ملکه اش بودت معماران و هنرمندان ایرانی ساخته شد که اگرچه نفوذ معماری محلی در آن بسیار نمودار است اما اساس بنا ایرانی است و در هند هیچ بنای مانند این گنبد و بارگاه تحت تأثیر معماری و هنر ایران قرار نداشته است. مقبره همایون دارای تریبونات و ریزه کاری هنری نیست اما مقبره سازنده بنا که در جوار آن قرار دارد حاوی نقش های هندسی بسیک کارهای اوایل دوره صفوی است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

عالیم رکن الدین طفرل بن ارسلان راهوای مجموعه ای بود از اشعار خالد عاگوی. زین العابدین می نوشت و جمال نقاش اصفهانی آنرا صورت می کرد. صورت هر شاعری می کردند و در عقیش شعر می آوردند، راحله الصدور راوندی ص ۵۷ به تصحیح علامه اقبال. متأسفانه این کارکه بسیار جالب و ابتکاری بود دیگر صورت نگرفت و ما در سراسر تاریخ ادب و هنر خود نظری را آن نداریم.

۳ - پرسی بر اون در کتاب خود نقاشی هند در عصر با بریان می نویسد که نقش انسان بالدار، اسب بالدار، ازدها و شیر از جمله نقش های ایرانی است که در هنر پیکرنگاری همه ملل هنرمند باستانی و نیم باستانی بچشم می خورد، در نقاشی اسلامی خاص اعراب نیز این نقشها بوفور دیده می شوند ص ۳۴.

هنر هند باستان سیراب می شد، همراه با مظاهر هنری اقوام هندو چین به آسیای مرکزی رسید و سبب شد که در قرن هفتم میلادی یعنی همان قرن نخستین پیدایش

۱ - این کتاب در زمستان ۱۳۵۱ بنظر استاد مجتبی مینوی رسید و ایشان با بررسی نقاشیها و نوع کاغذ و رسم الخط کتاب کهنه کی کتاب را تصدیق کردند و شباهت نقاشیهای آن را با تصاویر کاسه و بشقاب های عهد سلجوقی که اینجانب مطرح ساخته تصدیق فرمودند این کتاب توسط دستور فیروز پشوتن جی بلسارا به کتابخانه مؤسسه شرقشناسی کاما اهدا شده و متأسفانه دارای تاریخ کتابت نیست.

۲ - در شهرور سنه ثمانین و خمس مایموداوند

به شرق می رفتند. درینجا هنر باختربهای ریشه ای یونانی داشت، عوامل هنری چینی و تبتی، مظاهر هنری بودائی و هنرهای مذهبی و مقدس پیروان مانی که از مسیحیت نیز الهام گرفته بود و با آخره هنر جهانی ساسانی باهم تلاقی داشته و در سراسر آن دوره ای که اسلام با گسترش هنر نقاشی تعارض فکری داشت درینجا صدها معبد و درگاه مقدس با جلوه های هنری مختلف ساخته شد، همانگونه که در هند نیز این دوران یک عصر درخشش هنری بود، دیوارهای غارهای بزرگ چون اجنبتا بلست هنرمندان هندو و بودائی ترین گردید و این نفوذ نیز که از سرچشمه

اسلام دو نقاش معروف ازین نقطه یعنی ختن بهچین بروند و شهرت یابند این دو نقاش در پایه گراری نقاشی چینی مکتب سو و سانگ (Tang, Sui) نقش بر جسته‌ای داشتند و همین اساس خود در تکوین مکتب نقاشی اسلامی درین‌النهرین اثرات فراوان داشت.

- ۴ -

به‌کمک و پایمردی نقاشان جهان اسلام، بخصوص خود عربها که مایه‌خراibi آثار هنری ایرانی شده بودند، در جنوب بین‌النهرین کتابهای مصوری ساخته شد و در قرن بعد همین مکتب که هنوز بدوي و خام بود در بغداد به‌منتهای تکامل خود رسید و بهترین نمونه آن تصاویر کتاب مقامات حریری است که به‌نسخه شفر شهرت دارد^۲ که با نقاشیهای خاص خودش معرف این نکته است که مسلمانان پس از آن خراپیها خود متوجه هنرهای تجسمی شده توائیسته‌اند سرخرا بست بیاورند و برای توصیف و تجسم مطالب مطروحه نقاشی کنند.

پادشاهان مفوی ایران نیز مانند خود عربها و مسلمانان باختری به‌هنر علاقمندی یافتدند، بخصوص که اینان درابتدا نه دین اسلام داشتند و نه به‌حرمت نقاشی توجه می‌کردند، اینان برای نوسازی هنری متوجه چین شدند، درین عصر در سرزمین اصلی ایران، در جنوب مملکت نیز که از شر حمله‌های خونبار مفویان محفوظ مانده بود، مکتب هنری معروفی موجودیت یافته بود اما مفویان بسیاری از نقاشان چین را بدربار خود آوردند و دربار این پادشاهان کانون هنری آسیای غربی و مرکزی شد، مراغه و سلطانیه و تبریز حیوانات از جمله شتر واسب والاغ توجه خاص داشتند، نفوذ هنر روم شرقی یا بیزانس نیز درین آثار هویدادست و آن عبارت است از هاله نور که دور صورت قدیسین مسیحی کشیده می‌شد و درینجا ملاحظه می‌کنیم که برای نخستین بار دور صورت خلیفه عباسی نیز این هاله وجود دارد. علاوه برین اثراتی از نقاشی یونانی و حتی بودائی هم درین نخستین نقاشیهای کتابی اسلامی قابل تشخیص است، لباس قدیسین و گلبرگ گلهای یونانی است و نقاشی هندی در لباس هنر بودائی نیز باین ترتیب خود را نشان می‌دهد که روحاً نیان سیاه چرده بالاسهای هندی (لنگی) در

پادشاهان مفوی ایران نیز مانند خود عربها و مسلمانان باختری به‌هنر علاقمندی یافتدند، اینان برای نوسازی هنری متوجه چین شدند، درین عصر در سرزمین اصلی ایران، در جنوب مملکت نیز که از شر حمله‌های خونبار مفویان محفوظ مانده بود، مکتب هنری معروفی موجودیت یافته بود اما مفویان بسیاری از نقاشان چین را بدربار خود آوردند و دربار این پادشاهان کانون هنری آسیای غربی و مرکزی شد، مراغه و سلطانیه و تبریز حیوانات از جمله شتر واسب والاغ توجه خاص داشتند، نفوذ هنر روم شرقی یا بیزانس نیز درین آثار هویدادست و آن عبارت است از هاله نور که دور صورت قدیسین مسیحی کشیده می‌شد و درینجا ملاحظه می‌کنیم که برای نخستین بار دور

صوروت خلیفه عباسی نیز این هاله وجود دارد. علاوه برین اثراتی از نقاشی یونانی و حتی بودائی هم درین نخستین نقاشیهای کتابی اسلامی قابل تشخیص است، لباس قدیسین و گلبرگ گلهای یونانی است و نقاشی هندی در لباس هنر بودائی نیز باین ترتیب خود را نشان می‌دهد که روحاً نیان سیاه چرده بالاسهای هندی (لنگی) در

- ۵ -

شاید برای مقابله با خلفاً و بازماندگان این قدرت بزرگ اسلامی هولاکو پایخت

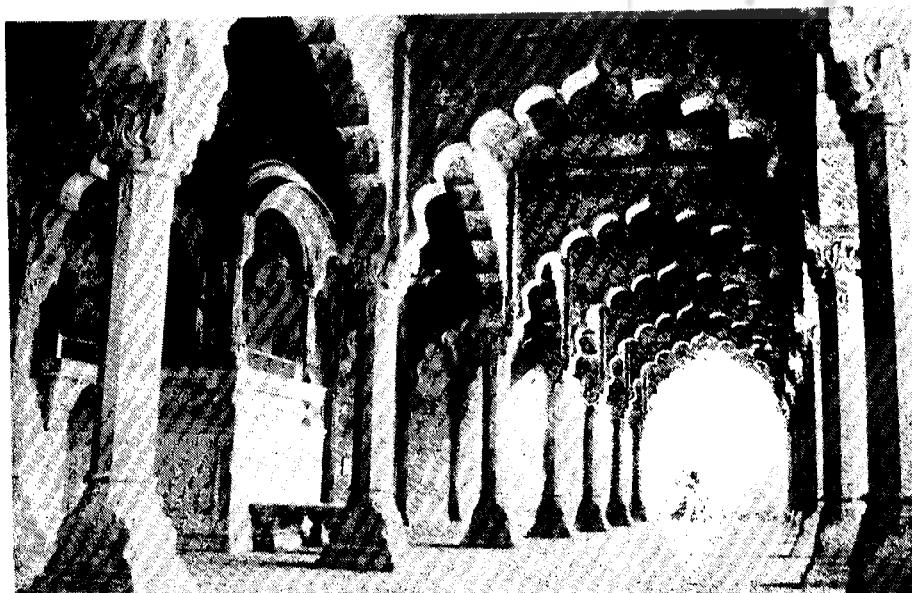
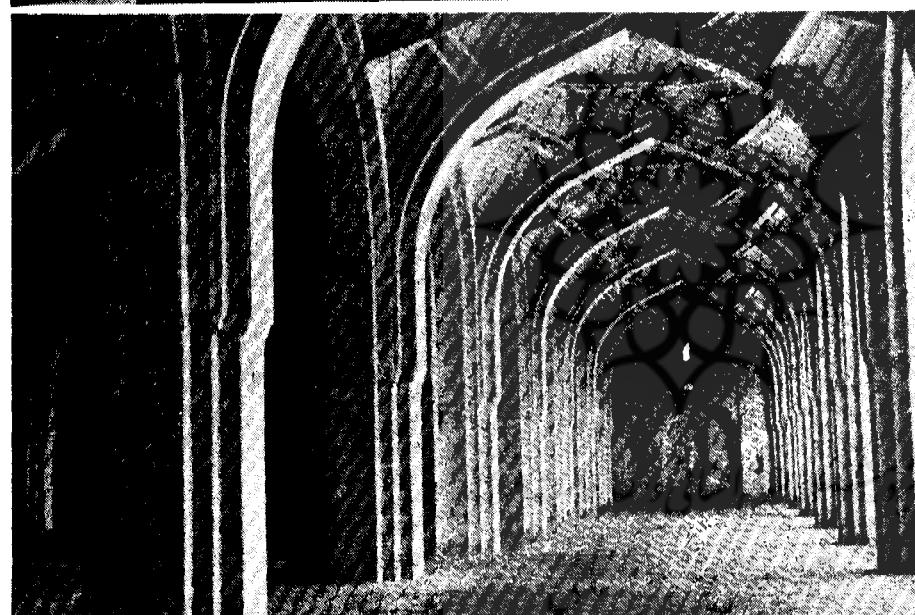
۴- این نسخه بدیع تحت شماره ۵۸۴۷ در کتابخانه ملی پاریس حفظ می‌شود و تاریخ کتاب آن ۱۳۲۷ یعنی اوایل قرن هفتم هجری است که بنام شفر محقق داشمند فقید فرانسوی معروف شده.

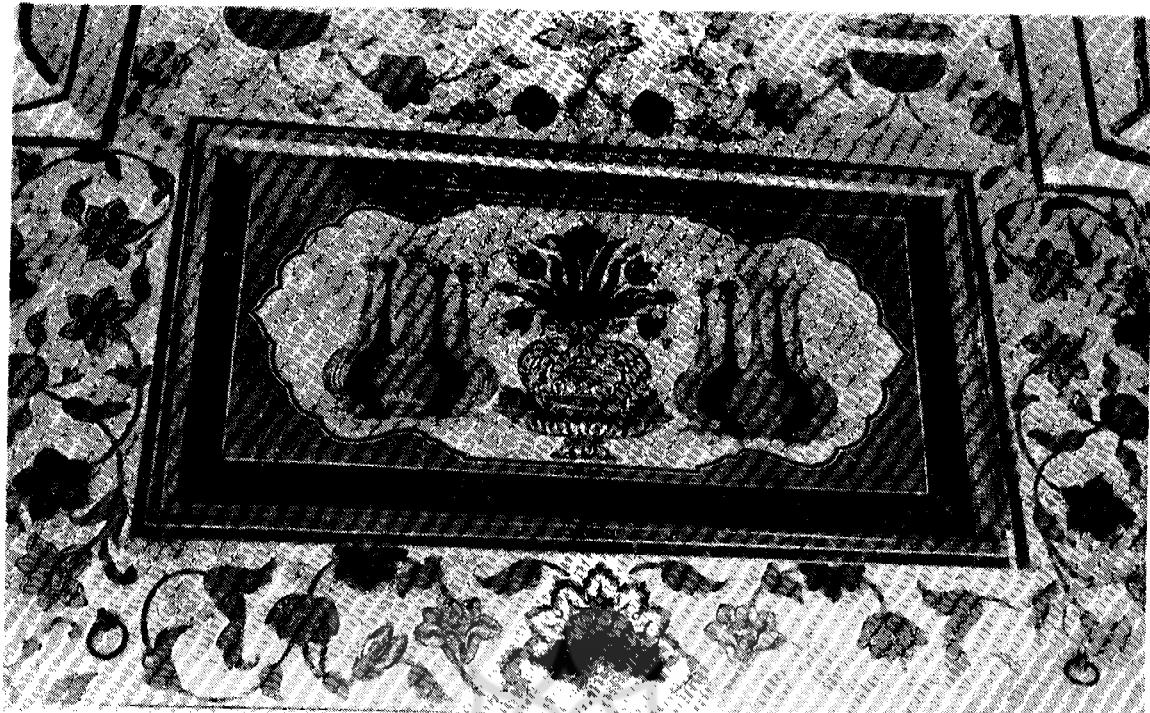
۵- این نفوذ را در مکتب Chienhosun که در قرن سیزدهم در چین رواج داشت بشکل آثاری از خط کوفی در طراحی کلاسیک چین می‌توان یافت پرسی براؤن ص ۳۸.

۶- این نقاشی باعده ۱۲۵۱/۵ اینجاست و پرسی براؤن در کتاب خود تحت شماره یک آنرا بچاپ رسانده است.

۷- در کتاب Travel of Friar Ado- rie in Yul's Cathay and the Thither Vol. II P. 223-4.

معماری اسلامی هند بیش از هر عامل دیگر زیر نفوذ معماری اسلامی ایران خلق شد و گسترش یافت و هرچه از عرش گذشت نفوذ معماری هندی در ایران بیشتر شد، در دوران سلطنت‌های نخستین پیش از بازیابی دهلي‌هم این نفوذ وجود داشت و با اثراتی از معماری عثمانی توأم بود اما در جنوب که دولتهاي شيعي‌منذهب ايران دوست تأسیس شده بود نفوذ هنر و فرهنگ ایران صفوی بسیار هویتا و عربیان بود، در تصویر الف شبستان مسجدی در بیرون زدیک حیدرآباد مشاهده می‌شود که تقلیدی است از مساجد ایرانی در اعصار پیش از صفوی، این بنا متعلق است بقرن نهم هجری. در تصویر ب مسجد جامع بیجاپور مشاهده می‌شود که توسط پادشاهان عادلشاهی در این منطقه ساخته شده است (در قرن دهم). عادلشاهیان بیش از هر سلسه دیگر هند به صفویه‌زدیک بوده‌اند تکامل معماری ایرانی صفوی در این بنا بخوبی مشهود است. در تصویر ج تالار بارعام در قلعه سرخ‌دهلي دیده می‌شود، تالاری که توسط شاهجهان ساخته شد، عصر شاهجهان عصر اعتدالی دولت بازی بود و افکار عالی اکبر در مورد تقلید از پادشاهان بزرگ ایران و اجرای آنچه در کتابها درباره آداب سلطنت ایرانی خوانده می‌شد در این عصر موجودیت یافت، منتهی نفوذ هنر و معماری بومی هند درین تالار پرستون کاملاً هویتا است.





بنقلید از امیر اطهوران باری هند راجه‌ها و مهاراجه‌های هندی نیز آثاری از خود بچای گذاشتند که با آثار صفوی بسیار شباهت دارد، از آنچمه است ترینات قصرهای عنبر در جیپور، راجستان از راه گجرات نیز با هنر ایرانی آشنازی داشت و این آشنازی با تسلط بازیان بر این خطه تقویت شد و شکوفان گردید. ترینات نقاشی قصر سلطنتی عنبر مشاهده می‌شود که گوئی تقلیدی از نقاشیهای روی گچ در اصفهان و در تصویر گچ بر بیهای رنگ آمیزی شده که نقلید کامل از عالی قاپوست دیده می‌شود.

باین ترتیب در دوران جاشینی تیمور نقاشی کتاب و کتابسازی رونقی نوین یافت. شهرزاده تیموری با سنقیر چهل نقاش را گرد آورده بود که تحت نظارت مولانا جعفر نقاش هنرمند شناخته شده ایرانی کار کنند کار هنری این مکتب بنام با سنقیر از شهرت کافی برخوردار است و معروفترین اثر موجود از آن شاهنامه با سنقیر است. الغیث معروفترین فرد خاندان تیموری بود که علاوه بر علاقمندی بهنر نقاشی و کتابسازی به علوم مخصوصاً رشته ستاره‌شناسی دلستگی شدید داشت و مدارسی با کتابخانه بی‌افکند که سالها کانون گرم عالمان وادیان و هنرمندان بود، در شهر دیگر آسیای مرکزی بخارا نیز علم و هنر درخشش یافت و مکتبی بنام مکتب بخارا پدید آمد اما مرکز اصلی هنر در جهان اسلام قرن نهم خراسان بود که مهد پرورش بزرگترین نقاشان

فرهنگی هنری اسلامی - ایرانی - مغولی درخشید، از آثار هنری دوران تیمور اثری چشم گیر جز کاشیکاری که خود دلیل بر پیشرفت و تکامل این هنر در آسیای مرکزی است چیزی بسته نرسیده، اما با روی کار آمدن شاهرخ پسر تیمور عصر طلائی نقاشی و کتابسازی فرارسید، شاهرخ دو هیئت از دربار خود بجین فرستاد که از نقطه نظر نقاشی شهرهای چین را بررسی کنند و با خود یادداشت‌هایی بیاورند، غیاث الدین خلیل که یکی از نقاشان بر جسته ایران درین عصر است عضو یکی ازین دو گروه بود، این هیئت‌ها همراه با آثار هنری گوناگون مقداری وسایل نقاشی نیز با خود از چین آوردند تا در سمرقند مکتبی تو پدید آرند، با بر در تزویک باری یا با برنامه از مسجدی در سمرقند یاد می‌کنند که با آثار هنری چین ظهور تیمور که با وجود مسلمان بودن از لحاظ روش سیاسی و جهانگیری از چنگیز پیروی می‌کرد سیر تکاملی هنر نقاشی ایران را متوقف ساخت اما سمرقند که مدنی بود مرکز اجتماع عالمان و ادبیان و هنرمندان شده بود ترقی کرد و در عصر تیمور بعنوان بزرگترین کانون تریین شده بود.



صفحه‌ای از شاهنامه دستور متعلق به مؤسسهٔ شرق‌شناسی کاما، بیانی

مجلل عصر صفوی است، این سبک در عصر شاه عباس با وح تکامل رسید رضا عباسی آخرین فرد بزرگ این مکتب بود که باطرحها و کارهای پرازش خود کوشید که ازانحطاط و سقوط این مکتب عالی جلو گیری کند، اما با مردن وی این اanzحطاط تسریع شد و سرانجام با نفوذ نقاشی فرنگی به مرحله سقوط رسید.

- ۷ -

برای بررسی وضع هنری هند هنگام بازگشت همایون از ایران باید کمی بعقب برگردیم و به تاریخ هنر هند که به آئین هندو و بودائی بستگی ناگستینی دارد نگاه کنیم.

آئین هندو برپایه هنرهای تجسمی تکوین شده است و از قرن دوم پیش از میلاد کنده کاریها و طراحی‌های جالب بر جای مانده است که تحت تأثیر هنر بودائی یک دوران تکامل را می‌بینموده است، قدیم‌ترین این آثار هنری طرح‌های بهارات است که امروز قسمت اعظم آن در موزه کلکته حفظ می‌شود اما زیباترین مجموعه هنری هند که امروز بر جای مانده

یگانه بود و اثری بزرگ داشت. در آستانه قرن شانزدهم میلادی با فوت سلطان حسین، بهزاد پسر تیموری در دربار خود را در خشان ترین مرکز هنر درجهان میانه اسلام پیش از شاه عباس و نقاشی ایرانی باروی کار آمدن نوادگان و نقاشی ایرانی ساخت.

- ۶ -

در دربار سلطان حسین باقیراکه‌از نوادگان عمر شیخ پسر تیمور بود، در هرات شاعرانی گرانقدر چون جامی و هاتفی و نویسنده‌گانی چون میرخوند و نوه‌اش خوند میرگرد آمدند، امامتاره در خشان هنر درین دربار کمال الدین بهزاد بود که بهتر است ویرا رافائل شرق بدانیم.^۸

در تاریخ هنر نقاشی ایران هیج استادی چون بهزاد نام‌آور نبوده است و از شاگردان معروف وی آقا میرک، سلطان محمد و میرزا علی هیچیک از لحاظ طراحی ورنگ آمیزی پایه خودش نرسیدند بعده که در دربار هرات به مرحله تکامل رسیده برشی از کارشناسان هنری جهان، روح نقاشی مغولی هند مستقیماً از سرچشمۀ لایزال هنر بهزاد آب می‌خورد، پیش از بهزاد نقاشان ایرانی با وجود کوششی که خود داشتند و علاقمندی که مشوقان ایشان نشان می‌دادند توانستند در ساختن پرتره توفیق یابند، طرح صورتها همه یک‌نواخت می‌شد و فقط چیزی که شخصیت‌هارا مشخص می‌ساخت لباسها و ترتیبات بود و موی سر زنها و ریش و سبیل مردها می‌توانست متفاوت باشد، چهره‌ها بخصوص چشم‌ها همه یک شکل از کار درمی‌آمد، بهزاد نخستین کسی بود که این روش را اصلاح کرد و از شاه و درباریانش تصاویری با صورتها و اندامهای مختلف کشید، این کار یعنی شبیه‌سازی همین‌که در سالهای جانشینی بهزاد بهند رسید با تشویق پادشاهان با بری اعتلا یافت و با وح تقدیر رسید. خواهیم دید که میررسید علی هنرمند معروف دربار همایون و اکبر که پدرش معاصر بهزاد و خود شاگرد آن هنرمند نامدار بود در پی افکنند مکتب با بری هند

۴۱ - این نظر پرسی برآون است ص ۴۱ و بلوشه می‌نویسد که وی صنعتگری بوده است با مهارت و استادی فوق العاده که در زمان حیات و یا اندکی پس از مرگ در هند و عثمانی نیز مانند ایران آثارش خواهان فراوان یافت و مرجع تقلید شد.

Blochet, E. Musalman Painting London, 1929 P. 284.

و ارنولد نوشت که هیج امضای باندازه امضای او مورد جمل و تقلید واقع شد.

Arnold, T.W. Painting in Islam 1928 P. 16.

۹ - بابعاد ۲۵/۵۰x۳/۵ اینچ، تاریخ تقریبی تهیه آن ۱۵۸۰ میلادی است و بشماره سدر کتاب پرسی برآون گراور شده است - نمونه دیگر یکی از نقاشیهای کتاب یوسف و زلیخا متعلق به مجموعه J.E. French است که در ۱۵۴۵ در ایران سبک صفوی کشیده شده و پرسی برآون آنرا نیز در کتاب خود گراور کرده است.

۱۰ - نگاه کنید به مقاله اینجانب درباره اثرات هنر هخامنشی در تکوین هنر موریانی هند در ماهنامه هنر و مردم شماره مخصوص پادبود کورش کبیر.

۱۱ - در گالری فریر واشنگتن یک نقاشی روی پارچه از قرن ۱۵ میلادی است که در ناحیه ورساوتاولاسا گجرات بسال ۱۴۵۱ تهیه شده بعقیده ماریو یوساگلی هنرشناس ایتالیائی درین نقاشی طرز شاندان کوههای که بشکل شعله آتش است حیوانها و درختان جلب توجه می‌کند، شیری که غزاله را دنبال کرده - ایرانی و هخامنشی است در حقیقت شیر هخامنشی پس از دو هزار سال هنوز درین پخت از آسیا هیئت خودرا حفظ کرده است، هنر ایران هخامنشی کمتر سراسر شرق، مقدم بر هنر اسلامی ریشه دو اندیه و گسترش یافته است اثراش حتی در کاشیکاری اسلامی نیز دیده می‌شود من ۲۷ مینیاتور هند چاپ میلان ۱۹۶۶ و لندن ۱۹۶۹.

فراموش نکنیم که این نقاشی در عصر پیش از باریان هند تهیه شده و شاندنه نفوذ هنری و تمدن ایران بر گجرات است، در اعصار پیش از اسلام، نفوذی که با اختصار قوی از راه خلیج فارس و دریای عمان بهند رسیده و مؤید این نظر است که در آن اعصار ایران و هند از راه دریا با هم روابط فرهنگی و تجاری تردید ک داشته‌اند.

کتابها می‌توان یافت مربوط است به قرن اول مسیحی که البته هنر بومی هند است که در لباس هنر بودائی ظاهر می‌شود و مشخص زندگی اجتماعی آن روز مردم هند است. چهره‌ها، لباسها و صحنه‌های طبیعی همه چیز هندی و متعلق به هند است و هنرمند هندی است که آنرا عرضدمی کند و هنرشناسی که این آثار را با آثار عهد اکبر که ۹ قرن باهم فاصله دارند مقایسه کند وجود تشابه و هم‌آهنگی‌های بینایی میان این آثار را درک خواهد کرد، هنر اسلامی هند فقط از لحاظ نحوه اجرا و سلیقه‌های شخصی هنرمندان با این آثار عهد عتیق متفاوت است و گرنه از لحاظ فحوا، موضوع و روح هنری اثر، بسیار مشابه یکدیگراند و گوییا همان نقاشی قرن اول است که نه قرن زیسته و اکنون تحت تعلیم استادان ایرانی تمایلات هنری پادشاه را مجسم می‌سازد و اثری پدید می‌آورد که اینگونه گنگ و مبهم به کارهای اصیل هند قدیم مشابه دارد، در حالیکه هرچه به طرحهای قدیمی‌تر این مکتب با بری نزدیک‌تر شویم ایرانی بودن آثار

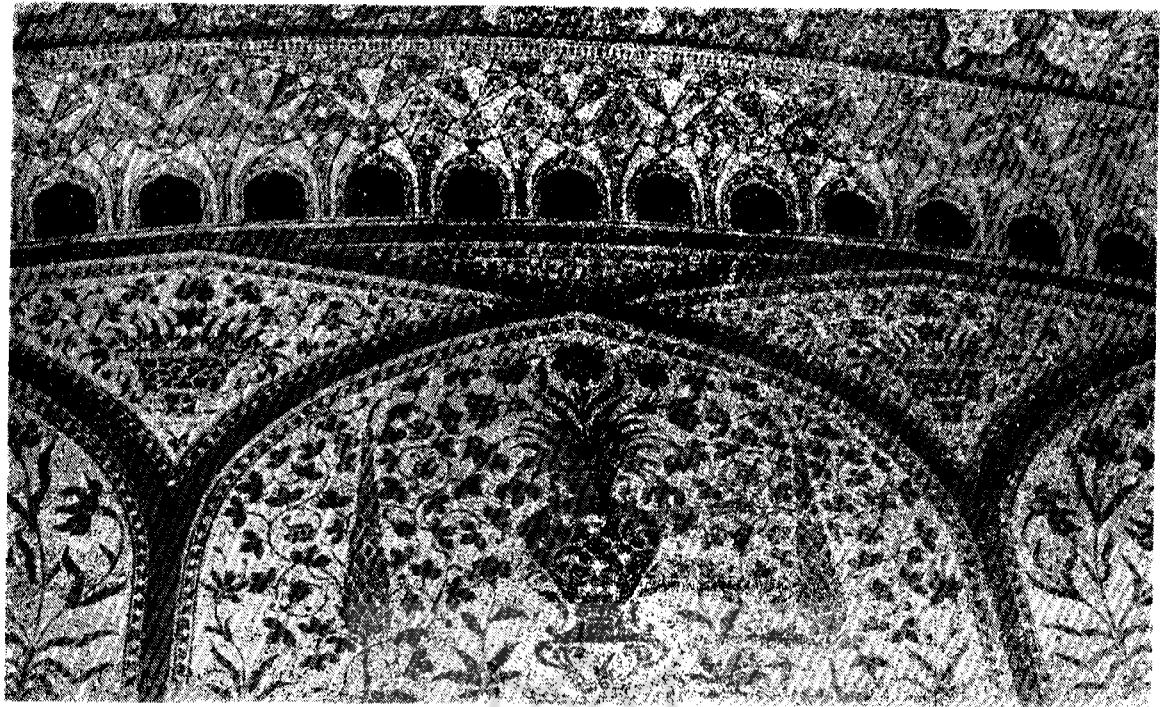
است کنده کاریهای ستوپایی سانچی است که گویا در عصر آشوکا در قرن سوم پیش از میلاد از چوب ساخته شده و یانصد سال بعد در قرن دوم میلادی از سنجک دوباره سازی شده و بعنوان یک مجموعه هنری جاودانی در نواحی مرکزی هند بر جای مانده است.

همانگونه که در ایران باستان طرحهای هنری و کنده کاریها از دو عامل مقتدر اجتماعی مذهب و سلطنت شدیداً متاثر بود، بخصوص آئین بودا و هنگامی که آشوکا امپراتور بزرگ موریانی هند تمایلات بودائی یافت عوامل مختلف از جمله نفوذ هنری ایران را برای تکمیل و اشاعه فرهنگ هندو - بودائی بکار گرفت.

از اهمیت نفوذ هنر هخامنشی در تکوین هنر موریانی سخنی نخواهی گفت که خود مطلبی است بزرگ و دامنه‌دار^{۱۰} نکته قابل توجه آنست که این هنر هخامنشی را باید بعنوان هنر پایه در آسیای غربی و مرکزی قبول کرد زیرا اثرات آن در سراسر این نواحی و اروپا تا قرنها پابرجای بود^{۱۱} قدیمی‌ترین اثری که از نقاشی هندی در



نخستین آثار هنری هند بروی پارچه و ورقه نازل چوب کشیده شد، این تصویر نیز یک نقاشی بروی پارچه است که نمایانگر نفوذ هنری ایران در نواحی غربی هند یعنی گجرات است، گجرات از اعصار بسیار کهن از راه دریا با سواحل ایران ارتباط داشته و عامل انتشار نفوذ فرهنگی ایران در هند بوده است.



ترئینات جالب نقاشی قصر سلطنتی عیر که تقلیدی است از نقاشیهای روی گچ اصفهان

حوالی دهله کنونی قرار دارد و یکی از بزرگترین مراکز مذهبی هند بشمار می‌رفته است و در آن بیش از هزار بنای مذهبی وجود داشت که از مرمر ساخته شده بود و ترئینات بسیار داشت که از حد تقویم و ارزیابی خارج بود.

در قرن چهاردهم میلادی یعنی سیصد سال پس از محمود فیروزشاه تغلق برای نخستین بار به آثار باستانی هند توجه نشان داد و ستوانی از سtonehenge آشکارا در قصر خود تعبیه کرد اما با یینهمه از مخالفان سر سخت نقاشی بود و دستورداد که هرجا نقاشی بیاند محوكنند، بنابرین می‌توان گفت که محمود نیز چنین رویه‌ای داشته است و جز جواهرات و طلا و نقره و برخی از کتابها هرچه یافت از میان برد و در هند همان کاری را که در ری کرده بود تکرار کرد، انهدام کامل فرهنگی که با رویه سیاسی - مذهبی خود وی مغایرت داشت.

مینیاتور ایرانی است و در هند کنده کاریهای بیشمار در غارها و معابد ایجاد گردید.

- ۸ -

در قرن یازدهم هجری که هنر مذهبی

بیشتر بچشم می‌خورد متأسفانه بواسطه کم‌بود موارد درین فاصله هزار سال نمی‌توان ارتباط قطعی و کامل میان این دو دوره را یافت.

علت کم‌بود موارد ازین دوره چند عامل است، یکی آب و هواست که باعث پوسیدگی و انهدام این آثارشد، بخصوص که درین قرون هندیان کاغذرا نمی‌شناختند و از مواد دیگر استفاده می‌کردند، علت دیگر کم‌بود نیروی انسانی از لحاظ تولید آثار هنری است که در مرور همه جهان در اعصار میانه صادق است و یک نوع مخالفت مذهبی قشری درین دوران وجود داشته و مامی‌دانیم که بر روی خرابهای این گذشته تاریک سرانجام بنای جدیدی ساخته شد، بنای جدید در اروپا بشکل تکوین آثار مذهبی سنتی جلوه گر شد و در آسیا در جهان اسلام بصورت نقاشی اسلامی که بهترین معرف و بزرگترین مشخص آن